

\*\*\*\*\*

## TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*

### 1. Taalnieuws

- Vlaamse leerlingen kunnen goed lezen, maar ze doen het niet graag. Dat zou kunnen komen doordat de moedertaallessen saai zijn.  
Bron: Het Volk, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?271>
- De consument kan maar beter op zijn hoede zijn als een voedingsfabrikant het woord 'vers' gebruikt.  
Bron: NRC Handelsblad, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?272>
- Een Duitse parlamentscommissie bespreekt een voorstel om radiostations te verplichten meer Duitse muziek uit te zenden.  
Bron: BBC, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?273>

\*\*\*\*\*

### 2. Website van de maand: British Library

De British Library heeft verschillende versies van de 21 toneelstukken van William Shakespeare op het internet gezet. Dat signaleert Wim de Bie op zijn weblog. Het gaat om de eerste uitgaven (in kwartoformaat), gedrukt in de periode 1594-1642. Omdat er geen handschriften van Shakespeare bekend zijn, worden die versies ijverig bestudeerd op authenticiteit. Zo blijkt dat de eerste versie van Shakespeares beroemdste zinnetje in 1603 door een drukfout luidde: "To be, or not to be, I there's the point." Pas in 1605 werd het: "To be, or not to be, that is the question."

Elke pagina van de uitgaven is te vergroten. De website bevat ook veel achtergrondinformatie over het leven en het werk van Shakespeare.

Bron: British Library (Shakespeare in Quarto), <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?274>

\*\*\*\*\*

### 3. Extra: 'Beeld Woord & Boek'

Bij Van Dale verscheen deze week een tweetalig beeldwoordenboek. Dat bevat tekeningen, systematisch geordend, met benamingen voor het geheel en voor onderdelen. Je kunt er gemakkelijk in terugvinden hoe een bepaald type lamp, handtas, hoed of huis eruitziet. De elementen van een voetbalveld worden geïllustreerd, de onderdelen van een computer, een fiets en een microscoop, en nog veel meer. En dat in het Nederlands en in het Engels.

Taalpost mag drie exemplaren van 'Beeld Woord & Boek' verloten. Om kans te maken op een prijs, moet u ons een mailtje sturen waarin u één, twee of drie van de volgende vragen beantwoordt:

- hoe heet het verharde uiteinde aan een schoenveter?
- hoe heet de aromatische witgele en vlezige wortel die soms als groente wordt klaargemaakt?
- hoe heet het draaiknopje op een computermuis?

Hoe meer juiste antwoorden, hoe groter uw kans (maar u mag maar één mailtje sturen).  
Stuur uw antwoord(en), samen met uw volledige naam en adres, voor 6 oktober naar [redactie@vandale.be](mailto:redactie@vandale.be). Vermeld in het onderwerpveld van het mailtje: 'Beeld Woord & Boek'.

Wilt u de plaatjes bekijken die bij deze drie vragen horen, dan kan dat hier:  
<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?275>

\*\*\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

\*\*\*\*\*

*van Dale* **OnzeTaal**